

مشورات الاندماج إلى اللاجئين هي موجهة إلى

- الأشخاص ذوي الأصول المهاجرة الذين لديهم حق البقاء في ألمانيا ولاسيما خلال فترة الثلاث سنوات الأولى من دخولهم ألمانيا، وإلى الأشخاص الذين يعيشون منذ زمن طويل وتستدعي حالتهم الفردية إلى الحصول على الاندماج في المجتمع الألماني
- طالبو اللجوء الذين لديهم فرصة جيدة في البقاء في ألمانيا ولاسيما خلال فترة الثلاث سنوات الأولى من دخولهم ألمانيا
- طالبو اللجوء الذين لم تتضح لديهم رؤية البقاء أو أن فرصة بقائهم داخل ألمانيا ليست جيدة

ترعى المشورة الخاصة باللاجئين والمشورة حول الاندماج في إدارة شوري منطقة شاندورف الأشخاص الذين يسكنون في ألتندورف ، بونفور ، بروك إن دير أوبرفالنتس، جلايريتش، جوتينيك، نابورغ، نيكيرشين-باليني، نويبورغ فورم فالد، نيدر موراش، نيتيناو، أوبرفيختاخ، بفايمد، شونسيه، شفاندورف، شفارتساخ باي نابورغ، شفارتسينفالد، شفارتسهوفين، شتادليرن، توينتس، تانشتاين، تراوسنيتس، فايدنج، و فيرنبيرغ-كوبليتس.

الأشخاص من بورغلنغفيلد وفيسترباخ وماكسهوت هايدوهف وشميدغادن وشتاينبرغ أم سيه وستولن وتوبليتز وفاكيرسدورف ، يرجى منهم التوجه إلى مكتب تقديم المشورة التابع لجمعية كاريثاس لإدارة شوري منطقة شفاندورف وعنوانه Etmannsdorfer Str. 19 في شفاندورف.

يقوم مركز تقديم المشورة لاندماج اللاجئين بالتوسط عند حدوث نزاعات في أماكن الإقامة أو في المحيط الاجتماعي، كما إنه يعمل على تقوية التفاهم المتبادل والقبول المتبادل بين المهاجرين في أماكن الإقامة وبين المهاجرين والسكان المحليين.

علاوة إلى تقديمه المساعدة والدعم في حالة المرض أو الإعاقة وشرح إمكانيات الحماية من العنف.

وتوفيره للدعم فيما يتعلق بالاندماج المهني والمعلومات عن فرص المشورة والوساطة.

ويخبركم عن حضور مراكز الرعاية النهارية والمدارس.

ويقدم المشورة بشأن عروض المساعدات في ولاية بافاريا الحرة من أجل العودة الطوعية أو الهجرة إلى بلد آخر ، كما يقدم الدعم لبدلات السفر وبدء حياة جديدة.

ويدعم المركز أيضاً العمل التطوعي وهو متاح كجهة اتصال لأسئلة المتطوعين.

يعمل مركز تقديم مشورات الاندماج إلى اللاجئين على تعزيز المشاركة وتكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الخلفية المهاجرة في جميع مجالات الحياة الاجتماعية وفقاً للمبدأ "الدعم مقابل تحمل المسؤولية".

في ساعات العمل المعتادة ، يكون مستشارونا في مواقعهم لضمان تواصل أفضل.

خارج ساعات العمل في البلديات ، يمكن التواصل مع فريق تقديم المشورة للاجئين والمشورة حول الاندماج في مكتب إدارة شوري منطقة شفاندورف: رقم الغرفة E 60، الهاتف 09431/471-397 و 09431/471-189.

البلدية، المرفق	الشخص المسؤول	أوقات الحضور إلى المشورة خارج ساعات العمل	البريد الإلكتروني
Altendorf	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Bodenwöhr	Frau Teichert		beate.teichert@landkreis-schwandorf.de
Bruck	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Dieterskirchen	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Gleiritsch	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Guteneck	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Nabburg	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Neukirchen-Balbini	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Neunburg vorm Wald	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Neunburg vorm Wald GU	Frau Bauer	Montag 14.00 – 15.30 Dienstag 8.30 – 11.00	maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Niedermurach	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Nittenau	Frau Teichert		beate.teichert@landkreis-schwandorf.de
Nittenau GU	Frau Teichert	Mittwoch 8.30 – 11.00 Donnerstag 8.30 – 11.00	beate.teichert@landkreis-schwandorf.de
Oberviechtach	Frau Rudnikova	Mittwoch 9.00 – 11.30	oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Pfreimd	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Schönsee	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf A – L	Frau Rinn		ludmilla.rinn@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf M – Z	Frau Plass		zeycan.plass@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf TGU Hallenbadstr. A – Z	Frau Plass		zeycan.plass@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf TGU Jahnstr. A – Z	Frau Plass		zeycan.plass@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf GU Egelseer Str. A – Z	Frau Rinn	Dienstag 9.00 – 11.30 Donnerstag 9.00 – 11.30	ludmilla.rinn@landkreis-schwandorf.de
Schwandorf Dependence Ankerzentrum Gutenbergstr. A – Z	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Schwarzach b. Nabburg	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Schwarzenfeld	Frau Rinn		ludmilla.rinn@landkreis-schwandorf.de
Schwarzhofen	Frau Rinn		ludmilla.rinn@landkreis-schwandorf.de
Stadlern	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Teunz	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Thanstein	Frau Bauer		maria.bauer@landkreis-schwandorf.de
Trausnitz	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Weiding	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Wernberg-Köblitz	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de
Winklarn	Frau Rudnikova		oleksandra.rudnikova@landkreis-schwandorf.de

claudia.hoesamer@landkreis-schwandorf.de 09431 / 471 478

Telefon

Teamleitung Frau Hösamer

خارج ساعات العمل، يمكن التواصل مع فريق تقديم المشورة للاجئين والمشورة حول الاندماج في مكتب إدارة شوری منطقة شفاندرورف:

رقم الغرفة 60 E, الهاتف 09431/471-397 أو 09431/471-189.

Die Flüchtlings- und Integrationsberatung des
Landkreises Schwandorf wird gefördert durch



Bayerisches Staatsministerium für
Arbeit und Soziales,
Familie und Integration

تقديم المشورة للاجئين والمشورة حول الاندماج في مكتب إدارة شوري منطقة شفاندورف:

توزيع المسؤوليات - اعتبارًا من 01.03.2019

